

Yamaha MT-09 Tracer

PL

W skład zestawu wchodzi:

1. Orurowanie lewe.
2. Orurowanie prawe.
3. 2 śruby imbusowe M10x70 mm z podkładkami.
4. 2 śruby imbusowe M10x80 mm z podkładkami.

EN

The set includes:

1. Left piping.
2. Right piping.
3. 2 socket head bolts M10x70 mm with washers.
4. 2 socket head bolts M10x80 mm with washers.

PL

Orurowanie powinno być zakładane tylko przez osobę wykwalifikowaną. Należy zwrócić szczególną uwagę na wiązki elektryczne, przewody hamulcowe oraz przewody gumowe chłodzenia silnika tak, aby nie były przyciśnięte lub nie tarte podczas eksploatacji z powodu źle przeprowadzonego montażu orurowania. Całość orurowania założyć swobodnie dopiero na końcu skrócić docelowo.

1. Wykręcić 2 śruby silnikowe z lewej strony motocykla (Rys. 1 pkt. 4 i 5).
2. Zainstalować lewe orurowanie (Rys. 3 pkt. 1):
 - w przedniej części użyć w miejscu po wykręconej w kroku 1 śrubie silnikowej śruby M10x70 mm z zestawu (Rys. 3 pkt. 4),
 - w tylnej części użyć w miejscu po wykręconej w kroku 1 śrubie silnikowej śruby M10x80 mm z zestawu (Rys. 3 pkt. 5).
3. Analogicznie do kroku 1 wykręcić 2 śruby silnikowe z prawej strony (Rys. 2 pkt. 4 i 5).
UWAGA! Nie wolno jednocześnie wykręcać śrub silnikowych po obu stronach motocykla.
4. Analogicznie do kroku 2 zainstalować prawe orurowanie (Rys. 5).
5. Dokręcić docelowo wszystkie śruby i nakrętki mocujące orurowanie.

EN

Piping should be installed only by a qualified person. Pay particular attention to the electric beams, brake hoses and rubber hoses for engine cooling, so that they are not pinched or they doesn't chafe during operation due to wrong installation of piping. During installation it is recommended to set up piping freely.

1. Remove 2 engine bolts on the left side of the motorcycle (Fig. 1 pt. 4 and 5).
2. Install left piping (Fig. 3 pt. 1):
 - in front part use M10x70 mm bolt in place of removed in step 1 engine bolt (Fig. 3 pt. 4),
 - in rear part use M10x80 mm bolt in place of removed in step 1 engine bolt (Fig. 3 pt. 5).
3. Similarly to step 1 remove 2 engine bolts on the right side of the motorcycle (Fig. 2 pt. 4 and 5).
Attention! Removing engine bolts on both sides of the motorcycle at the same time is forbidden.
4. Similarly to step 2 install right part of the piping (Fig. 5).
5. Tighten all the bolts and nuts fixing the crash bars.

Instrukcja montażu gmoli dla / Crash bars installation instruction for

Yamaha MT-09 Tracer

